



Інформаційний посібник

Інформаційний посібник про посвідку на проживання для тимчасового захисту

Інформація, що міститься в цьому
посібнику, актуальна на:

25/05/22



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



Що таке посвідка на проживання для тимчасового захисту?

Посвідка (дозвіл) на проживання для тимчасового захисту – це документ, який підтверджує ваше право на тимчасовий захист, гарантований Європейським Союзом.

- Тимчасовий захист автоматично надається всім, хто підпадає під категорії, встановлені законом, і хто робить відповідний запит.
- Тимчасовий захист надає більше прав і гарантій, ніж статус біженця/пошуку притулку, який у свою чергу не надає доступ до ринку праці раніше, ніж пройде певний час після подання заяви, та не припускає возз'єднання родини, поки не буде визнаний тимчасовий міжнародний захист.



Хто може отримати посвідку (дозвіл) на проживання?

Посвідку на проживання можуть отримати особи, що покинули Україну після 24 лютого 2022 року і потрапляють до таких категорій:

- a) громадяни України, які проживали в Україні до 24 лютого 2022 року;
- b) особи без громадянства та громадяни третіх країн, які мали міжнародний захист або еквівалентний національний захист в Україні до 24 лютого 2022 року;
- c) члени сім'ї осіб, зазначених у попередніх двох пунктах;
- d) особи без громадянства та громадяни третіх країн, крім України, які можуть довести, що вони перебували в Україні до 24 лютого 2022 року на підставі дійсного дозволу на постійне проживання, виданого відповідно до законодавства України, і які не можуть повернутися у безпечні та стабільні умови до країни або регіону свого походження.

- **Хто вважається членом сім'ї?**

Членами сім'ї вважаються особи, які на законних підставах перебували в Україні до 24 лютого 2022 року, а саме:

- чоловік або дружина особи, зазначеної в пунктах а) та б), або партнер, який не є одруженим, проте має стабільні стосунки з відповідною особою;
- неодружені неповнолітні діти особи, зазначеної в пунктах а) та б), або його/її партнера/-ки, незалежно від того, є вони позашлюбними, рідними чи усиновленими;
- батьки та родичі до третього ступеня (діти, брати/сестри, онуки, бабуся та дідусь, дядько/племінник), що були на утриманні, непрацездатні, мешкали разом та належали до однієї родини на момент початку війни, та які протягом цього періоду повністю або частково залежали від особи, зазначеної в пунктах а) і б).

Зверніть увагу: вам потрібен [документ](#), який підтверджує сімейні зв'язки.





Як отримати посвідку (дозвіл) на проживання?

- **Два способи подати заяву на отримання дозволу на проживання:**
 - **Без попереднього запису** в офісі імміграції Головного управління поліції Мілана на Via Montebello, 26; (пн-сб, 8.00-12.00, [маршрути з Центрального вокзалу](#)) або у відділеннях для українців, що прибувають та/або перебувають на території Мілану.
 - **За попереднім записом:** запит треба зробити на електронну адресу urpimmigrazione.mi@poliziadistato.it, додавши копії паспорта та декларації про присутність (у разі відсутності у паспорті штампу про перетин італійського кордону). запис є дійсним, навіть якщо ви принесете свій паспорт безпосередньо до відділку поліції.
- **Документи, що вам знадобляться:**
 - дві фотокартки;
 - [декларація про надання притулку](#);
 - паспорт зі штампом про в'їзд в Італію (якщо є) або декларація про присутність (якщо в паспорті немає штампа про перетин італійського кордону);
 - [будь-які довідки](#), що підтверджують родинні зв'язки.

[ТУТ](#) та [ТУТ](#) додаткова інформація від Імміграційного відділу.





Які права надає тимчасовий міжнародний захист?

- право на перебування в Італії;
- доступ до охорони здоров'я в Італії (наприклад, до вакцинації, covid-тестів, забезпечення масками, медичного огляду тощо);
- право на тимчасове державне житло;
- право на освіту та/або професійне навчання дітей та підлітків;
- доступ до банківських послуг, таких як відкриття базового банківського рахунку ([ТУТ](#))
- право пересування територією ЄС.

Пересування територією ЄС

- Якщо ви є громадянином України з біометричним паспортом, у вас є 90 днів з моменту в'їзду в ЄС, щоб переїхати до тієї європейської країни, в якій ви вирішили подати заяву на отримання дозволу на проживання.
- Якщо ви вже отримали тимчасовий захист, ви маєте право вільно пересуватися країнами Шенгенської зони (крім країни, де у вас є дозвіл на проживання) загалом упродовж 3 місяців на кожні 6 місяців.

- **Коли посвідка на проживання отримана, чи можу я подавати аналогічний запит у інших країнах ЄС?**

- Усі країни ЄС автоматично гарантують надання тимчасового захисту тим, хто має на нього право. Тож, ви можете подати заявку на отримання нового дозволу на тимчасовий захист в інших країнах.
- У разі переїзду до іншої держави-члена ЄС та отримання нового дозволу на проживання для тимчасового захисту, дозвіл на проживання, отриманий у першій державі ЄС, автоматично втрачає чинність.

- **Фінансова підтримка та включення**

Якщо ви отримали дозвіл на тимчасовий захист, ви також маєте право на фінансову допомогу у розмірі 300 євро (якщо ви самотійно влаштувалися у друзів, родичів або сімей, що приймають вимушених переселенців) та на відкриття поточного банківського рахунку.



Скільки триватиме тимчасовий захист?

- Тимчасовий захист, гарантований Європейським Союзом, діє протягом одного року, починаючи з 4 березня 2022 року (тобто до 4 березня 2023 року) та автоматично продовжується на один рік (до 4 березня 2024 року), якщо криза триватиме. Європейські органи влади можуть вирішити продовжити його ще на один рік, тобто до 4 березня 2025 року.
- Дозвіл на проживання має такий самий термін, як і тимчасовий захист, гарантований Європейським Союзом.



Скільки триватиме тимчасовий захист?

- Тимчасовий захист, гарантований Європейським Союзом, діє протягом одного року, починаючи з 4 березня 2022 року (тобто до 4 березня 2023 року) та автоматично продовжується на один рік (до 4 березня 2024 року), якщо криза триватиме. Європейські органи влади можуть вирішити продовжити його ще на один рік, тобто до 4 березня 2025 року.
- Дозвіл на проживання має такий самий термін, як і тимчасовий захист, гарантований Європейським Союзом.



Якщо я є громадянином України, який вже перебував у Італії до 24 лютого 2022 року:

- Якщо ви перебуваєте у ЄС легально, нічого не зміниться.
- Якщо ви проживали в Італії нелегально і розпочали процес легалізації (ст. 103 Д.л. 34/2020), але процедура ще триває, ви можете виїжджати та в'їжджати в Італію з єдиною метою – допомогти членам сім'ї.
- Якщо ви перебуваєте в Італії на законних посадах та подали запит на отримання італійського громадянства після 24 лютого 2022 року, ви не повинні будете надавати свідоцтво про народження та довідку про несудимість до завершення надзвичайного стану.



На що може розраховувати особа, на яку не розповсюджується тимчасовий захист?

Європейський Союз забезпечує можливість перетнути кордон та отримати гуманітарну допомогу всім особам, що рятуються від війни.

- **Особи, які не можуть подати заяву на тимчасовий захист:**

- Громадяни України, які проживають в Україні, але були переміщені до 24 лютого 2022 або вже перебували за межами країни на цю дату;
- особи без громадянства та громадяни третіх країн, крім України, які користуються міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом в Україні, але були переміщені до 24 лютого або перебували за межами країни на той момент;
- особи без громадянства та громадяни третіх країн, крім України, які можуть довести, що вони перебували в Україні до 24 лютого 2022 року на підставі дійсного дозволу на постійне проживання, виданого відповідно до законодавства України, за умови, що вони можуть повернутися в безпечні (відсутність збройного конфлікту, ендемічного насильства, переслідування або іншої ситуації, що принижує гідність та не є гуманною) та сталі умови (гарантія діючих прав, які дозволяють задовольнити основні потреби та реінтеграцію в суспільство) до країни свого походження;
- особи без громадянства та громадяни третіх країн, які перебували в Україні до 24 лютого 2022 року на підставі посвідки на тимчасове (НЕ постійне) проживання (студенти, сезонні працівники тощо);
- громадян третіх країн, які нелегально перебувають в Україні.



- **Якщо на мене не поширюється тимчасовий захист, на що я можу розраховувати?**
 - Якщо у вас є можливість безпечно повернутися до рідної країни, зверніться до дипломатичної служби вашої країни або країни перебування.
 - Ви можете подати заявку на отримання іншої форми захисту або дозволу на проживання в Італії з інших причин.

Зверніть увагу: у будь-якому разі ви **не мусите** повертатися до України. [Європейська комісія закликала держави-члени надати абсолютний пріоритет захисту тих, хто не потрапляє у категорію тимчасового міжнародного захисту.](#)

- **На які інші типи захисту я можу претендувати в Італії?**

Для тих, хто не може чи не хоче скористатися міжнародним тимчасовим захистом, у Італії існують кілька інших типів захисту.

Міжнародний захист

- Прохання про міжнародний захист надається особисто та безкоштовно у відділках прикордонної поліції або у Головному управлінні (квестурі).
- У разі, якщо клопотання буде задоволено, особі буде надано притулок або субсидіарний захист.
 - **Субсидіарний захист** (посвідка на проживання на 5 років з можливістю поновлення) гарантується тим, хто прибуває до Італії, рятуючись від ситуації, яка становить серйозну небезпеку для їхнього життя, як-от **збройний конфлікт** у країні походження.
- Зверніть увагу: процедура отримання міжнародного захисту триває довше і є більш складною, ніж звернення за тимчасовим захистом. На термін перебігу процедури видається посвідка на тимчасове проживання, яка надає певні права, але більш обмежені, ніж ті, що гарантуються тимчасовим захистом.
- Зверніть увагу: передбачається, що на час розгляду заяви про міжнародний захист ваш паспорт буде вилучено, тож, до завершення процедури буде неможливо покинути територію Італії. Припинити процедуру надання притулку та повернути свій паспорт можна у будь-який момент.

Спеціальний захист

- Надається тим, кого не можна вислати з Італії, оскільки в такому разі вони зазнають переслідувань або жорстокого чи принижуючого гідність поводження (наприклад, у разі конфлікту).
- Такий тип захисту діє 1 рік та може бути поновленим.
- Заяву про спеціальний захист необхідно подати до квестури (Головного управління поліції); процедура не є безкоштовною: треба додати оплату поштової квитанції в розмірі 80,46 євро та марку вартістю 16 євро).
- Зверніть увагу: процедура отримання спеціального захисту скоріша за процедуру міжнародного захисту, але довша, ніж процедура тимчасового захисту. Під час процедури паспорт не вилучають, але посвідку на тимчасове проживання – як для шукачів притулку – не видають. Для отримання дозволу на проживання потрібно дочекатися закінчення процедури.
- Щоб отримати повну інформацію про подання заяви на міжнародний та спеціальний захист, натисніть [ТУТ](#) (посилання на Посібник для шукачів притулку – link guida richiedenti asilo)



Якщо я вже подав заяву про тимчасовий захист, чи можу я також подати заяву на міжнародний захист?

- Так, одержувач посвідки на проживання для тимчасового захисту може подати заяву про міжнародний захист у будь-який час.
- Якщо ви є отримувачем тимчасового захисту і подаєте заяву про міжнародний захист, розгляд заяви розпочнеться після закінчення терміну тимчасового захисту.
- Навпаки, визнання міжнародного захисту виключає доступ до переваг тимчасового захисту.

[ТУТ](#) інформація про італійські та європейські закони та правові норми (IT)





Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:

25/05/22

Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

25/05/22

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

25/05/22